



# 華協通訊

二零零七年四月

Non-profit  
US postage  
paid  
Cary, NC  
Permit #12

Triangle Area Chinese American Society  
P. O. Box 1041, Cary, NC 27512

TACAS Newsletter - April 2007

TACAS Spring  
Picnic on Sun.  
May 13

會長的話  
副會長的話  
彩虹社報導  
會員服務組的叮嚀  
會員通訊錄補遺  
華協春季野餐  
報名表

會長：劉麗珠  
副會長：余貽萊  
執行秘書：楊淑靜  
財務：陳美琪  
華協網站：陳紹芬  
電子郵件：劉麗珠  
華協通訊：陳鏡如

TACAS website: [www.nctacas.org](http://www.nctacas.org)  
E-mail address: [admin@nctacas.org](mailto:admin@nctacas.org)

## 會長的話

親愛的會員和會友:

根據顧問會 2006 年完成的第四次章程修改，華協於今年五月十三日母親節當天除了為會員舉辦春季野餐外，同時將舉行會員投票，選出 2007-2008 的理事會幹部。本期通訊附有春季野餐的報名表，華協 2007 年度的會員享有免費的野餐(龍蝦則另外付費)。請您詳細閱讀報名表，並於 5 月 5 日前將報名表寄達華協信箱，以便統計用餐人數。

去年接會長職務時的忐忑心情猶未消退，轉眼已到了即將卸任的時候了。從一上任隨即投入洛麗國際節的準備工作，到完成春節嘉年華會，當中還穿插了會員及青少年的聖誕晚會，華夏兒童之家的中秋晚會，Symphony 為州長官邸的開放參觀拉開序幕，支援 Exploris，Cameron Village Library 和 Duke Nasher Museum 的春節活動，三月底由 40 位青少年，30 位家長組成的海邊之旅更是工程浩大；小規模的各種社區服務則是沒有停過。

非常感謝許多華協會員在這段時間的投入與幫忙。更要向理事會，藝文中心和各個執行委員會的成員們說聲：辛苦了！沒有您的努力與分工，華協不可能完成這麼多任務。

麗珠非常謝謝大家的支持，也珍惜您給我這個學習與服務的機會。卸任後，我仍會為華協盡力，為社區服務。新任會長是您所熟悉的余貽萊 (Cyndy Yu Robinson)。Cyndy 有很好的見解；相信在她的帶領之下，華協會有更新的形象。請大繼續支持 Cyndy!

劉麗珠

2006-2007 會長

Dear members and friends,

According to the TACAS By-Laws Amendment IV, the Advisory Board will hold the Members' Annual Meeting and Election during the TACAS Spring Picnic on Mother's Day, May 13. Each member will receive a ballot at the picnic and vote for the 2007-2008 officers. Registration form for attending the Picnic is attached to this newsletter; please read it carefully and send the registration form to TACAS. TACAS 2007 registered members will enjoy **free** B-B-Q, side dishes and drinks at the picnic, but lobsters will be charged separately.

Although the anxiety during inauguration last year is still fresh in my mind, the time to step down as President is fast approaching. From the Raleigh International Festival to the Chinese New Year Festival, I have also been involved in the members and youths Holiday Parties, Moon Festival for Families with Children from China, Youth Symphony performance at Governor's Mansion Open House, Chinese New Year Celebration at Exploris, Cameron Village Library, and Duke Nasher Museum. The Beach Trip, consisting of 40 youths and 30 parents, at the end of March was a huge task, and various community services were never stopped throughout the year.

I thank all your effort and help and am grateful to the Board of Directors, Arts Center and Executive Committee; without your hard work we could not have accomplished so many missions °

Your support has been highly appreciated and has become a motivation for me to serve our community now and in the future. Your new president for 2007-2008 will be Cyndy Yu Robinson. Cyndy has been active in TACAS and Chinese society and she has a keen view and good ideas and will be a good leader. I hope you will support Cyndy as I do.

Have a wonderful year and I look forward to seeing you all at the Spring Picnic.

Vicky Yang  
2006-2007 President

### 副會長的話：華協將舉辦領導溝通講座

余貽萊

TACAS and NAAAP-NC will co-sponsor a leadership communication seminar led by the nationally acclaimed Leadership Education for Asian Pacifics (LEAP) on May 30, 2007 after work (5:30 or 6:00 PM start time). Learn more about the importance of networking, issues affecting Asian Americans in North Carolina and across the nation, and how it may affect and benefit you. The seminar can accommodate up to 40 people at the EMC Corp. offices at 62 Alexander Drive in Research Triangle Park. To reserve your spot, please contact Cyndy Yu Robinson at [vp@nctacas.org](mailto:vp@nctacas.org) so we can allocate fairly between TACAS, NAAAP, and other Asian American community and employee-based affinity groups. Since there is no admission fee, please register soon and contact Cyndy if you plan to withdraw so that others may attend. (Directions to EMC: I-40 to Exit #279A/Durham Freeway south to the end. Turn right on Alexander Drive, drive one mile (passing OVER I-40), EMC will be on your left.)

The second Triangle Asian American Health Fair is seeking planners and corporate sponsors. Last year's health fair brought 65 exhibitors including state and local service providers and health screening services, 12 speakers and 8 health exercise demonstrations to a crowd of more than 1000 people. We're shooting for additional sponsorship, publicity, and attendance this year. A strategy is ready and a date of September 16, 2007 has been selected. Help TACAS and other Asian organizations put the plan into action. Contact Cyndy Yu Robinson, TACAS VP, at [vp@nctacas.org](mailto:vp@nctacas.org) or 625-1207 if you are interested or have ideas for corporate sponsors.

Cyndy Yu Robinson,  
VP, Triangle Area Chinese American Society

## 會員服務組

陳青妙

親愛的會員：

初夏將屆,忙碌的您可曾錯失熱鬧的春花及煦煦和風?你是否忘了重續華協會員?

春季野宴報名在即,請勿錯失在春陽和風中與親朋好友把盞言歡,品嚐美食的機會.如果你尚未重續,請撥空寄出資料,或在春季野宴當天辦理 (5/13/2007).千萬別錯過會員的優惠.新鮮肥美的龍蝦,香嫩多汁的烤乳豬,甜美的玉米,沁涼的西瓜,可口的飲料.....等著你來享用.

隨函附上 2007 年華協通訊錄未及登錄錄新會員名單和會員通訊資料更正.若有任何更新資料,請和我聯絡. [membership@nctacas.com](mailto:membership@nctacas.com) 或電 919-303-6515.

紅樓餐廳的優惠方案(每周一至四推出半價菜一款)已於 2006 年 12 月 31 日截止.

## 彩虹社報導

社長: 施紹德 白慧玲

### **Rainbow Club February 2007 Dance Recaps:**

Alex & Susan SY

The Rainbow Club wanted to thank fifty-two (52) members who came to the dance. Our hosts, Max & Shirley Cheung and Eugene & Anna Yuen did a fantastic job in decorating the Dance Hall with hand crafted flowers in the spirit of Valentine. They also prepared delicious snacks with fresh fruits, cookies and shrimp cocktails as well as the preparation of all the music.

The theme of the night's dance was **“dance and valentine, come and have a lovely time”**. Thanks to our DJ, Bill Chow, who provided us with such a wonderful music. We also enjoyed the singing from Shirley Cheung, Chiayao Wu, and Max Cheung. Indeed, everybody had a good time, enjoying the music, dancing and socializing. It was a cold night with the temperature below freezing, but on the dance floor, it was warm and cozy.

During the intermission, we were extremely delighted to have Sunny and Lisa Yu, two outstanding professional dancers, to share with us some tips on the basic postures and techniques for Waltz and Swing. Thanks to Sunny and Lisa, what a great performance!

We were equally delighted to have Ellen Ko to give us line dance lessons. Her choices of the music “Spanish Eyes” and “Could I have this Dance” were perfect matches to the valentine decoration and dance floor romance. Thanks, Ellen, from the bottom of our hearts.

A token of appreciation was given to Max and Shirley, last year's president. Their outstanding contribution to the Rainbow Club was recognized and applauded by all the attendees.

A total of 22 door prizes, 10 NC Education Power Ball tickets, 10 skin care products, and two

Eastern Lights Chinese Restaurant certificates, compliment from Lily Yu. Rainbow Cub appreciates and wants to thank Lily's great support. Rainbow Club also appreciates and thanks TACAS for its great support.

Special thanks to our DJ, Bill Chow, his dedication and hard work was beyond the call of duty. Our thanks also go to B Chang & Chu-Hwa Fan, Tim & Nancy Yu, and many others who helped make this first 2007 dance a successful and enjoyable one for all.

We are looking forward to see all of you in our spring dance.

彩虹社本年第二次舞會 已于四月七日 週六舉行

**The 2nd 2007 Rainbow Club Dance - Saturday, April 7, 2007**

**Dance Theme: "April Showers Bring Spring Flowers"**

主持人: 鮑家駁, 高美珊; 孟慶鳳, 孟又鳳

(Hosts: Chia-Ven & Mei-Shan Pao, Ena & Eva Meng)

## 2007 華協春季野餐暨會員大會—5/13

**\*\*\* 敬請提前報名並繳費\*\*\***

華協邀請您及您的親友參加本年度春季會員野餐大會, 向華協偉大的母親及父親們致上崇高的敬意, 同時舉行會員年度大會, 票選 2007-2008 華協新任理事會.

**時間:** 5月13日母親節, 上午11時至下午1時30分

**地點:** North Cary Park, 1100 Norwell Blvd., Cary 請參考附圖

**報名須知:** 歡迎大家踴躍報名. 華協會員, 享有會員優待.

華協將根據報名人數多寡籌備食物及飲料, 請務必於**5月5日**前讓華協本部接獲您的報名表. 報名表及支票請郵寄 **TACAS, P.O. Box 1041, Cary, NC 27512**

**菜單:** 包含龍蝦, 豬烤肉, Hushpuppies, 披薩, 現煮玉米, 翡翠銀芽, 香干椰菜絲, 綠豆湯, 珍珠奶茶, 水果, 甜茶 等等

**抽獎:** 現場備有各式贈品以供持票來賓抽獎

籌備小組:

華協顧問會, 華協青少年團, 青少年交響樂團及其家長們 敬邀

**2007 TACAS Spring Picnic and Members Annual Meeting on 5/13/2007**

**\*\*\* Reservation and pre-payment required\*\*\***

Please come join us as TACAS honors its Moms and Dads at our Spring Picnic. At the picnic, each member will receive a ballot to vote for the new officers for 2007-2008.

**Date/Time:** Mother's Day, Sunday, May 13, 2007 from 11:00 am to 1:30 pm.

**Location: North Cary Park, 1100 Norwell Blvd., Cary.** Norwell Boulevard is located off Cary Parkway between North Harrison Avenue and Evans Road.

**Direction:** Take I-40 to exit 287 (Harrison Avenue-Cary). Follow North Harrison Avenue approximately 1 mile and turn right onto Cary Parkway. Proceed approximately 1 mile to Norwell Boulevard. Turn right and the park will be on the right.

**Reservations needed:** Food and drink will be prepared based on reservations received **on/before May 5**. You must be a 2007 current member to receive the member prices. Please mail your family reservation and payment to: **TACAS,  
P.O. Box 1041, Cary, NC 27512**

**Menu:** lobster, barbecue pork, hushpuppies, pizza, fresh corn, bean sprout salad, shredded bean curd with cabbage, sweet mung bean soup, bubble tea, iced tea etc.

**Door Prizes:** There will be prizes drawing for the ticket-holders.

Planning Committee:

TACAS Advisory Board; Youth Group, Youth Symphony and their parents

NAME	CHNAME	PHONE	OPHONE	ADD	CITY	ZIP
Lin, De- Xiang & Jade	林德祥 & 鄭秀玉	569-0313		12367 Honeychurch St.	Raleigh	NC 27614
Borasy, Ross & Huan, Lu	陸歡	780-6392		202 Hampton Lee Ct. #2C	Cary	NC 27513
Chang, Chih-Jen & Wen-Yie, Chen	張志任 & 陳雯儀	367-9037		1807 Walden Meadow Dr.	Apex	NC 20523
Chang, Chin Shan	張津珊	303-5569		104 Roundtop Rd.	Cary	NC 27519
Chen, Eric & Irene, Hwang	陳正雄 & 黃月江	402-0630		302 Orchard Land	Chapel Hill	NC 27514
Chen, Joseph & Tina	陳仁傑 & 張偉宙			605 Dominion Hill Dr.	Cary	NC 27519
Contois, John & Ru		562-1943		4000 Windchime Ln.	Youngsville	NC 27596
Gaddy, Robert & Suganna	范少梧	933-2541	259-9237	408 N.Elliot Rd	Chapel Hill	NC 27514
Kao, Dynas & Mandy, Lin	高志誠 & 林麗香	439-7217	375-7943	107 Acapella Lane 1231 Trinity Chase Ln.	Morrisville	NC 27560
Kao, Shih-Kung & Li Li	高世恭 & 劉麗俐	851-7422		Apt.104	Raleigh	NC 27607
Kao, Yao Min & Nell, Tung	高耀民 & 董瑞絲	870-0236		9213 Langwood Dr.	Raleigh	NC 27617
Kuei, Chu-Han & Hsiao-Ling, Chen	桂楚漢 & 陳曉玲	553-5251		740 Parkridge Dr.	Clayton	NC 27527
Kuo, Peter & Esther, Wang	郭時傑 & 王族強	387-2923		1202 Gopher Ln.	Apex	NC 27502
Lancaster, William & Chia Hui	劉佳惠	751-5476		208 Myrtle Rd.	Goldsboro	NC 27534
Lee, Tzay-Sheng & Che-Mei	李再生 & 蔡哲美	793-5704		8417 Neuse Rapids Rd.	Raleigh	NC 27616
Lin, Shii-Chiang & Chung-Tzn, Mon	林喜江 & 牟忠慈	363-0419		111 Hilda Grace Ln.	Cary	NC 27519
Mao, Yingli & Helen, Zhang	毛英立 & 章慧青	858-8255		2224 Upper Valley Ct.	Cary	NC 27518
Martin, Richard & Linda	汪其琳	465-5773		914 Alden Bridge Dr.	Cary	NC 27519
Melvin, Bob				205 Marilyn Circle	Cary	NC 27513
Rowley, Mike & Sindy, Tai	羅利察 & 戴淑妃	467-1798	619-2437	103 Lake Tillery Drive. 1300 Trail View Ln.	Cary	NC 27519
Seto, Andy & Su-Yen, Chen	陳素嫻	768-6591		Apt.#1311	Durham	NC 27713
Tan, The-yu & Lan	檀德育 & 楊培蘭		493-1341	124 Sheffield Circle	Chapel Hill	NC 27517
Wang, Wen-Chung & Grace, Liao	王文中 & 廖文元	303-8386	801-8875	102 Castlebury Creek Ct.	Cary	NC 27519
Wu, Jeff & Kuy-may	吳澄洲 & 林珪美	367-0166		101 Bosswood Ct.	Cary	NC 27518

Items	Names	Subtotal
TACAS member (Moms & Dads only) with lobster <b>\$8</b> each person		
TACAS member (Moms & Dads only) no lobster <b>\$0</b>		
TACAS family member, age 12 and above with lobster <b>\$15</b> each person		
TACAS family member, age 12 and above no lobster <b>\$5</b> each person		
Members' children age 3 to 12, no lobster <b>\$3</b> each person		
Children under age 3 <b>\$0</b>		
Non-member with lobster <b>\$18</b> each person		
Non-member, no lobster <b>\$8</b>		
<b>Check covering total</b>	<b>Check #</b>	
<b>E-mail:</b>		
<b>Phone:</b>		

**2007 TACAS Spring Picnic and Annual Meeting Reservation**

**To sign up please mail the above reservation form together with check to  
TACAS, P.O. Box 1041, Cary, NC 27512  
Please mail your registration for receipt by May 5.  
Reserved tickets will be distributed at picnic.**

